

# Certyfikat

Nr

PL-EKO-12/2022/10

przyznany, zgodnie z art. 35 ust. 1 Rozporządzenia (UE) nr 2018/848.

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa stwierdza zgodność procesu produkcji z wymaganiami Rozporządzenia (UE) nr 2018/848.

# Certificate

No.

issued pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw confirms process compliance with the requirements of Regulation (EU) 2018/848.



Podmiot Operator



Grupa podmiotów Group of operators

## Cefetra Polska Sp. z o.o.

ul. 10-tego lutego 16, 81-364 Gdynia, Polska (Poland)

Działalność		Activity or activities
Produkcja (Produkcja rolna)	<input type="checkbox"/>	Production (agricultural production)
Przygotowanie: Przetwórstwo i konserwowanie Pakowanie i etykietowanie	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Preparation: Processing & preserving Packaging & labelling
Importer	<input checked="" type="checkbox"/>	Import
Dystrybucja/ wprowadzanie do obrotu	<input checked="" type="checkbox"/>	Distributor / placing on the market
Przechowywanie	<input checked="" type="checkbox"/>	Storing
Eksport produktów ekologicznych poza Unię Europejską	<input checked="" type="checkbox"/>	Exports of organic products outside the European Union
Prowadzenie działań jako podwykonawca na rzecz innych podmiotów gospodarczych	<input checked="" type="checkbox"/>	Carrying out activity as a subcontractor for others operators
Prowadzenie działań z wykorzystaniem podwykonawców	<input checked="" type="checkbox"/>	Use of subcontractors

Kategoria lub kategorie produktów : Category or categories of products		Metoda produkcji: production methods:	
<input checked="" type="checkbox"/>	nieprzetworzone rośliny i produkty roślinne, w tym nasiona i inny materiał do reprodukcji roślin unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material	produkcja ekologiczna z wyjątkiem produkcji w okresie konwersji organic production excluding during the conversion period	<input checked="" type="checkbox"/>
		produkcja w okresie konwersji production during the conversion period	<input checked="" type="checkbox"/>
		produkcja ekologiczna i produkcja nieekologiczna organic production with non-organic production	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	pasze feed	produkcja produktów ekologicznych production of in-conversion products	<input checked="" type="checkbox"/>
		produkcja produktów w okresie konwersji production during the conversion period	<input checked="" type="checkbox"/>
		produkcja ekologiczna i produkcja nieekologiczna organic production with non-organic production	<input checked="" type="checkbox"/>

Lista produktów według załączników nr 1, 2

Products list according to attachments no. 1, 2

Certyfikat jest ważny od: This certificate is valid from:	04.02.2022	Certyfikat jest ważny do: This certificate is valid until:	30.09.2022
--	------------	---	------------

Niniejszy dokument został wydany zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2018/848, aby poświadczyc, że podmiot przestrzega przepisów powyższego rozporządzenia.

This document has been issued in accordance with regulation (EU) No 2018/848 to certify that operator meets the requirements of the regulation.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat:	Signature on behalf of the issuing control body:
<b>Artur Kosecki</b> Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 04.02.2022, Warszawa (Warsaw)  
Date, place:



W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl).  
Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.  
To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl). Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.

ADRES BIURA ZARZĄDZAJĄCEGO:  
ADRES BIURA WYDAJĄCEGO CERTYFIKAT

MANAGEMENT OFFICE ADDRESS:  
ADDRESS OF OFFICE ISSUING CERTIFICATE:

Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4,  
02-796 Warszawa, Polska

Data zatwierdzenia:  
Approval date:

01.01.2022



AC 182

PF14\_EKO

**Załącznik nr 1 wersja A**  
*Attachment No version*  
**do certyfikatu nr PL-EKO-12/2022/10**  
*to the certificate No*

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa  
wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

*The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.*

**Cefetra Polska Sp. z o.o.**

**ul. 10-tego lutego 16, 81-364 Gdynia, Polska (Poland)**

**Działalność Dystrybucja /wprowadzanie do obrotu**  
*Activity Distributor /placing on the market,*

<b>Nazwy jednostek produkcyjnych :</b> <i>Production unit names:</i>			
ul. Spichrzowa 15 11-040 Dobre Miasto	ul. Boczna 35 13-100 Nidzica	ul. Kaszubska 30 84-300 Łębork	Pawłów 77 23-107 Strzyżewice

<b>Lista grup produktów ekologicznych:</b> <i>Organic products group list:</i>
Zboża i produkty zbożowe <i>Cereals and cereal products</i>
Nasiona roślin strączkowych <i>Legume seeds</i>
Nasiona roślin oleistych <i>Oilseeds</i>
Rośliny przemysłowe <i>Industrial plants</i>
<b>Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne.</b> <i>Products can be labelled as organic.</i>

<b>Lista grup produktów z okresu konwersji:</b> <i>In conversion products group list:</i>
Zboża i produkty zbożowe <i>Cereals and cereal products</i>
Nasiona roślin strączkowych <i>Legume seeds</i>
Nasiona roślin oleistych <i>Oilseeds</i>
Rośliny przemysłowe <i>Industrial plants</i>
<b>Produkty mogą być oznakowane jako produkty w okresie konwersji.</b> <i>Products can be labelled as in conversion production.</i>

**Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.**  
*The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.*

<b>Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat:</b>	<i>Signature on behalf of the issuing control body:</i>
<b>Artur Kosecki</b> <b>Kierownik Produktu / Product Manager</b>	

Data, miejsce: 04.02.2022, Warszawa (Warsaw)  
*Date, place:*



W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl).  
Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.  
*To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.*

ADRES BIURA ZARZĄDZAJĄCEGO:  
ADRES BIURA WYDAJĄCEGO CERTYFIKAT

MANAGEMENT OFFICE ADDRESS:  
ADDRESS OF OFFICE ISSUING CERTIFICATE:

Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4,  
02-796 Warszawa, Polska

Data zatwierdzenia:  
Approval date:

01.01.2022



AC 182

PF14\_EKO

Załącznik nr **2** wersja **A**  
Attachment No **2** version **A**  
do certyfikatu nr **PL-EKO-12/2022/10**  
to the certificate No **PL-EKO-12/2022/10**

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

**Cefetra Polska Sp. z o.o.**

ul. 10-tego lutego 16, 81-364 Gdynia, Polska (Poland)

Działalność Importer  
Activity Import

Nazwy jednostek produkcyjnych : Production unit names:			
ul. Spichrzowa 15 11-040 Dobre Miasto	ul. Boczna 35 13-100 Nidzica	ul. Kaszubska 30 84-300 Łębork	Pawłów 77 23-107 Strzyżewice

Lista produktów ekologicznych: Organic products list:
Zboża i produkty zbożowe Cereals and cereal products
Nasiona roślin strączkowych Legume seeds
Nasiona roślin oleistych Oilseeds
Rośliny przemysłowe Industrial plants
Zboża i produkty zbożowe Cereals and cereal products
<b>Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne.</b> Products can be labelled as organic..

Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.

The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat:	Signature on behalf of the issuing control body:
<b>Artur Kosecki</b> Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 04.02.2022, Warszawa (Warsaw)  
Date, place:



W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl).  
Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.  
To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl). Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.

ADRES BIURA ZARZĄDZAJĄCEGO:  
ADRES BIURA WYDAJĄCEGO CERTYFIKAT

MANAGEMENT OFFICE ADDRESS:  
ADDRESS OF OFFICE ISSUING CERTIFICATE:

Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4,  
02-796 Warszawa, Polska

Data zatwierdzenia:  
Approval date:

01.01.2022



AC 182

PF14\_EKO